

庭の果樹類の枝が伸び、葉が繁茂する季節になりました。良い果実を収穫するためには、これからの新梢管理をきちんといまじょう。

枝が重なり日陰が多くなると、葉は充分な光合成ができません。その結果、果実は糖度が上がらなかつたり、充分な肥大が出来なくなり、木をよく眺めて余分な枝を切り取り、日当たりを良くしましょう。

結果枝が必要な場合は、強い新梢をねじ曲げて、結果枝として育てます。



などで枝が折れたりしないように、支柱や誘引をしっかりとやりましょう。

さて、木々の緑が一段と色濃くなったシーズンでは、中央花壇にサルビアが定植されました。このサルビアは、10月中旬ころまで園内を赤く彩ります。

また、屋外展示場では、ペランダで気軽に楽しめる「キッチンガーデン」の参考になるように、ミニトマトやパジルなどの手軽で育てやすい野菜の寄せ植えを展示しています。ぜひお立ち寄り下さい。

(園芸センター)

ビッグスワン3試合の結果

- 5/31 日 本(3-0)カナダ
- 6/2 日 本(2-0)カメルーン
- 6/4 カメルーン(2-0)カナダ



サッカー

コンフェデ杯

熱く燃えたビッグスワン W杯まで待てない!

2002年W杯サッカーのプレ大会「コンフェデレーションズカップ(コンフェデ杯)」が、5月31日、6月2・4日にビッグスワン(新潟スタジアム)で開催されました。3日間の合計で約9万4000人の観客が集まったビッグスワンは大変な熱気に包まれ、世界の強豪国による質の高いプレーに興奮の連続。日本代表がゴールを決めた瞬間には、会場が揺れるほどの大歓声が上がりました。今大会を記念して行われたイベント「にいがた水都フェスタ2001」などと合わせて、コンフェデ杯を迎えた本市の様子を写真で紹介いたします。

5月29日、市陸上競技場で日本代表が公開練習。練習を見ようと約1万3000人が詰め掛けました。



5月20日に開催された同イベントでは、元日本代表水沼貴史さんのサッカー教室や、コンフェデ杯出場国の食の紹介などが行われ、大勢の家族連れやサッカーファンなどにぎわいました。

にいがた水都フェスタ 2001



大会ボランティアが新潟駅などで活躍(上)。また、市・県で、中型ディスプレイを同駅など4カ所に設置し、スタジアムまでの道のりや周辺地図、観光情報などを表示しました(下)。



生花で飾った立体的な花壇「フラワータワー」などを市内各所に設置。本市を訪れた大勢の観客を歓迎しました。



東総合スポーツセンター

問い合わせ 同センター(272-5150)へ  
基礎トレーニング教室  
日時 6月14日~7月19日午後7時~8時半(木曜全5回) 対象 成人  
申し込み 6月14日に直接同センターへ入館料200円が別途必要  
親子で遊ぼう!親子遊戯教室  
日時 6月15日午前10時~11時半  
対象 幼児と保護者  
持ち物 屋内用運動靴  
申し込み 当日直接同センターへ保護者のみ入館料200円が必要

地域の茶の間

日時 毎月第2木曜日午前10時~午後4時(8月は除く) 参加費 200円  
会場 万代シティ・リタナー  
申し込み 当日直接会場へ  
問い合わせ まごころヘルプ室(248-7175)へ

ロシア友好の翼の参加者募集

コース	日程	参加費
ウラジオストク	7/26~7/29 (3泊4日)	134,000円
ウラジオストク-ハバロフスク	7/26~7/31 (5泊6日)	219,000円
ウラジオストク-サンクト・ペテルブルグ	7/26~8/2 (7泊8日)	319,000円

最少催行人数 各コース10人  
問い合わせ 記念事業実行委員会(国際課内 内線2056)へ

園芸センター

申し込み はきょう10日午前9時から電話で同センターへ、は当日直接同センターへ  
バラ講座(花後の管理)  
日時 6月14日午後1時半~3時半  
定員 先着50人  
ウチョウランと山野草展  
日時 6月16・17日午前9時~午後4時

こども創作活動館

申し込み 同館(279-2113)へ  
月曜休館、幼児は保護者同伴  
折り紙教室「キャラクター折り紙」  
日時 6月23日午後1時半~3時  
対象 小・中学生先着30人  
参加費 200円  
親子えほん作り  
日時 6月24日~7月29日午前10時~正午(日曜全5回) 参加費 500円  
対象 3歳~中学生と保護者先着12組

市国際交流協会

日本語教育講座入門編

日時 6月23・30日、7月7日午後1時~4時15分 会場 石山地区公民館  
対象 外国人に日本語を教えることに興味のある初心者30人  
申し込み 6月18日(必着)までにはがきに住所、氏名、電話番号、年齢、職業を記入し、〒951-8550同事務局(国際課内 内線2053)へ 応募多数の場合抽選

エコプラザ

申し込み は直接会場へ、は同プラザ(270-3009)へ 月曜休館  
サンデーサイクル  
日時 きょう10日午前10時~正午、午後1時~4時(随時受け付け)  
内容 アクリルたわし作り 対象 成人  
持ち物 アクリル毛糸・かぎ針・はさみ  
環境いろは塾  
定員 各日先着30人

期日	内容	時間
6・16	資源やエネルギーの使い方	午前10時~正午
6・23	ごみの分別とリサイクル	正午
6・30	私たちはどれくらい環境を汚しているか	正午

古着で作るイカの壁飾り  
日時 6月19・26日午前10時~正午  
6月20・27日午後1時~3時  
内容 古着を使ったパッチワーク  
対象 各コース成人先着20人